

# Waldkirch **AKTUELL**

«Eine strategische Vision ist ein klares Bild von dem, was man erreichen will.»

John Naisbitt (\*1930), amerik. Prognostiker



Gemeinde  
Waldkirch

Lebensqualität pur.

Herzlich willkommen.





## Fabio Krüsi als neuen Lernenden Kaufmann EFZ 2024 gewählt



Die Lehrstelle als Kaufmann/Kaufrau ab 2024 wurde im Mitteilungsblatt zur freien Bewerbung ausgeschrieben. Die Geschäftsleitung hat nun Fabio Krüsi aus Waldkirch zum neuen Lernenden der Gemeinde Waldkirch gewählt. Er wird per 1. August 2024 seine Lehrstelle bei uns antreten. Wir heissen Fabio Krüsi bereits heute herzlich in unserem Team willkommen und wünschen ihm bis dahin alles Gute.

## Saugen von privaten Schlamm-sammlern – Gemeindeaktion

### «Vorbeugen ist besser als heilen»

In diesem Sinne raten wir Ihnen mal einen Blick in Ihren Schlammsammler vor Ihrer Liegenschaft zu werfen. Ist der Schlammsammler voll mit Material, besteht die Gefahr, dass die Leitungen verstopfen und es zu unangenehmen Überraschungen führen kann. In diesem Fall ist eine Reinigung des Schlammsammlers angesagt.

Damit Sie kostengünstig von dieser Dienstleistung profitieren können, hat die Gemeinde Waldkirch die Firma Kanalfrisch AG beauftragt, allfällige Anfragen zur Reinigung der privaten Schlammsammler zu koordinieren. Durch die Koordination können die Spüleinsätze effizient und kostengünstig durchgeführt werden. Dies schont die Umwelt und Ihr Portemonnaie. Die Anmeldungen können direkt bei der Kanalfrisch AG bis spätestens 30. September 2023 gemacht werden.

Telefon 071 351 28 87  
info@kanal-frisch.ch



## Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St.Gallen

Am Donnerstag, 5. Oktober, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen beantwortet.

## Senioren-Radtour, 5. Oktober 2023

### Gerne lädt die KfdA zur 6. Senioren Radtour ein:

Donnerstag, 5. Oktober 2023 (kein Verschiebedatum)

**13.15 Uhr Treffpunkt Waldkirch:** Parkplatz Oberwaldstrasse

**ca 13.20 Uhr Treffpunkt Bernhardzell:** Parkplatz Schöntal

**Strecke:** ca. 42 km

Waldkirch – Rötisberg – Wittenbach – Roggwil – Neukirch-Egnach – Muolen – Sitterdorf – Wilen – Gottshaus – Waldschenke-Hauptwil (Halt) – Waldkirch

**Motto:** Kameradschaft pflegen und dabei fit bleiben

**Versicherung:** liegt in der Verantwortlichkeit der Teilnehmer

**Auskunft bei Fragen oder betreffend Durchführung:**

Josef Scheiwiler, Mobile 079 565 06 00

Auf viele Teilnehmer und eine grosse Radgruppe freut sich das «Komitee für das Alter»



## Seniorenzmittag



**Montag, 2. Oktober 2023, 11.30 Uhr**  
**Restaurant Hohfirst, Waldkirch**

**Auskunft/ Fahrgelegenheit**

Marta Dintheer: 071 433 22 23

Irène Ilg: 071 433 20 50

*Pro Senectute Waldkirch*

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

## Baubewilligungen

- Moser Jeannette, Leimatstrasse 36, 9205 Waldkirch, Photovoltaikanlage, Leimatstrasse 36, 9205 Waldkirch
- Oertle Roman, Neubrunn 1984, 9304 Bernhardzell, Photovoltaikanlage, Neubrunn 1984, 9304 Bernhardzell
- Oertle Anton, Neubrunn 955, 9304 Bernhardzell, Photovoltaikanlage, Neubrunn 955, 9304 Bernhardzell
- Sager Beat und Brigitta, Buechwisenstrasse 9, 9205 Waldkirch, Erweiterung Photovoltaikanlage, Buechwisenstrasse 9, 9205 Waldkirch
- Nüesch Fredy und Germann Sabrina, Oberdorfstrasse 12, 9205 Waldkirch, Photovoltaikanlage, Oberdorfstrasse 12, 9205 Waldkirch
- Radovancevic Zeljko und Dragana, Büntwisenstrasse 4, 9205 Waldkirch, Photovoltaikanlage, Büntwisenstrasse 4, 9205 Waldkirch



Im Erntedankgottesdienst in der reich geschmückten Kirche, der von der Frauengemeinschaft gestaltet wurde, konnten wir die neuen Firmlinge begrüßen. Anschliessend wurden die Tauf Tropfen an die Eltern zurückgegeben. Allen ein herzliches Dankeschön.



Die D-Junioren des FC Waldkirch-Bernhardzell durften am Freitag, 15. September 2023, die neuen Tenues einweihen. Die Junioren und die Trainer bedanken sich ganz herzlich bei der Firma Egger Transport AG für das Sponsoring.



Sponsorenanlass des FC Waldkirch-Bernhardzell 1997 – besten Dank für die Unterstützung des Vereins.



**Jugi STV Bernhardzell**  
Kant. Leichtathletikmeisterschaft Jugend, Sargans.  
Wir gratulieren den qualifizierten Athletinnen und Athleten zu den tollen Leistungen!



Ausflug des Gewerbevereins Waldkirch-Bernhardzell zu Oertli Instrumente AG Berneck.

Mehr Bilder in der App



# Gemeinde



## Papier- und Kartonsammlung 2023

Papier: 23.10. / 18.12.  
Karton: 20.11.

Das Sammelgut ist ab 7.00 Uhr bei den  
Kehrichtsammelstellen bereitzustellen.

### Abfall-Info:



## Aktuelle Termine

### Samstag, 30. September

#### Gemeindeviehschau

Auffahrt ab 9.00 Uhr, Brüel, bei Sägerei Werz, Braun- und  
Fleckviehzüchter von Waldkirch und Bernhardzell

#### C-Junioren FC Waldkirch-Bernhardzell gegen

#### FC Bühler Mädchen

10.00 Uhr, Sportanlage Breiten, FC Waldkirch Bernhardzell

#### D-Junioren FC Waldkirch-Bernhardzell gegen FC Fortuna

13.00 Uhr, Sportanlage Breiten, FC Waldkirch Bernhardzell

### Sonntag, 1. Oktober

#### Rosary around Switzerland – Rosenkranz in der ganzen Schweiz

14.30 Uhr, Pfarrkirche Waldkirch, Pfarrei Waldkirch

### Montag, 2. Oktober

#### Pro Senectute Senioren-Zmittag

11.30 Uhr, Rest. Hohfirst, Waldkirch, Pro Senectute Waldkirch

### Dienstag, 3. Oktober

#### Lebensmittelausgabe «Brot lindert Not»

17.00 bis 18.00 Uhr, Jugendtreffraum, Dorfstrasse 19,  
evang. Kirchgemeinde Bischofszell-Hauptwil

#### Vereinsübung

20.00 bis 22.00 Uhr, Werkhof Buechwis, Samariterverein  
Waldkirch-Bernhardzell

### Mittwoch, 4. Oktober

#### Modenschau

15.00 Uhr, im Wiborada, Wohn- und Pflegezentrum Wiborada

### YOSA Hatha Yoga im Werkhof

18.30 bis 19.45/20.00 bis 21.15 Uhr, Werkhof Theorieraum,  
Hilda Sager

### Donnerstag, 5. Oktober

#### 6. Seniorenradtour

Nachmittags, gem. Inserat im Waldkirch Aktuell,  
Kfda – Komitee für das Alter

#### Jassnachmittag

13.30 bis 17.00 Uhr, Rest. Sennhof,  
Senioren Waldkirch Bernhardzell

### Samstag, 7. Oktober

#### Eucharistiefeier in der Kapelle Oberwald

19.30 Uhr, Kapelle Oberwald, Pfarrei Waldkirch

### Dienstag, 10. Oktober

#### Mütter- und Väterberatung in Waldkirch

8.00 bis 11.00 Uhr, Familienzentrum, Dorfeggstr. 8,  
Ostschweizer Verein für das Kind

### Mittwoch, 11. Oktober

#### YOSA Hatha Yoga im Werkhof

18.30 bis 19.45/20.00 bis 21.15 Uhr, Werkhof Theorieraum,  
Hilda Sager

### Donnerstag, 12. Oktober

#### 6. Seniorenwanderung

Nachmittags, gem. Inserat im Waldkirch Aktuell,  
Kfda – Komitee für das Alter

### Dienstag, 17. Oktober

#### Musiknachmittag mit Hansruedi Vordermann

15.00 Uhr, im Wiborada, Wohn- und Pflegezentrum Wiborada

#### Lebensmittelausgabe «Brot lindert Not»

17.00 bis 18.00 Uhr, Jugendtreffraum, Dorfstrasse 19,  
evang. Kirchgemeinde Bischofszell-Hauptwil

### Mittwoch, 18. Oktober

#### YOSA Hatha Yoga im Werkhof

18.30 bis 19.45/20.00 bis 21.15 Uhr, Werkhof Theorieraum,  
Hilda Sager

## IMPRESSUM

Herausgeber Gemeinde Waldkirch

Gestaltung, Druck und Appentwicklung Cavelti AG, Gossau

Titelbild Herbstdeko Gemeindehaus **Bildquelle** Seite 1/2, Gem. Waldkirch

Erscheinungsweise wöchentlich, Jahrgang 76



Nächste Ausgabe 40-41

Redaktionsschluss Dienstag, 3. Oktober, 8.00 Uhr,  
erscheint am 6. Oktober

Beiträge elektronisch an [gemeinde@waldkirch.ch](mailto:gemeinde@waldkirch.ch)

Inserate [inserate@waldkirch.ch](mailto:inserate@waldkirch.ch)

# Schütze die Welt für unsere Kinder. Sie haben keine andere.



Ozeane sind von unschätzbarem Wert. Sie bedecken 70 Prozent der Erdoberfläche, bieten Lebensraum für unzählige Tier- und Pflanzenarten, liefern Nahrung, Energie und Rohstoffe. Aber so grenzenlos wie ihre Ausdehnung ist auch das Ausmass der Bedrohungen, denen sie ausgesetzt sind. Lass uns alles dafür tun, diesen Schatz der Natur auch für unsere Nachkommen zu erhalten.

**Gemeinsam für die Zukunft der Meere.**





Hirschen - Metzger  
Patrick Sager  
9205 Waldkirch  
Tel: 071 / 433 12 03  
www.sagers-hirschen.ch



**Vom 1. Oktober bis und mit 22. Oktober  
bleibt unser Geschäft wegen Betriebs-  
ferien geschlossen.**

Vielen Dank.  
Herzlich grüsst Sie  
Familie Sager und Team



In den  
**Herbstferien**  
vom  
**01. - 22. Oktober 2023**

ist die Bibliothek jeweils am  
Donnerstagabend von  
18.00 Uhr bis 19.30 Uhr  
für euch geöffnet!

Schöne Herbstwochen wünscht  
Das Biblio-Team



Gemeinde  
**Waldkirch**  
Schule Waldkirch-Bernhardzell

**Per sofort zu vermieten in gepflegtem grosszügigen  
5-Familienhaus in Waldkirch**

## **4½-Zimmer-Wohnung**

Allenfalls stehen ein Tiefgaragenplatz und  
Aussenparkplatz zu Verfügung.

Miete inkl. CHF 1700

Auskunft erteilt 079 600 77 23



## **LANDGASTHOF ADLER BERNHARDZELL**

**Herbstferien** 30. Sept. - 15. Oktober

**Aktuell** Wild aus Bernhardzeller Jagd  
bis Ende Oktober



Voranzeige **Metzgete**  
2. - 5. November 2023



**«Mit unserer langjährigen Erfahrung  
sind wir beim Kauf oder Verkauf Ihrer  
Liegenschaft Ihr kompetenter Partner.»**

Matthias Fleischmann, Peter Koch und Andreas Uhl-  
mann - die Liegenschaftsexperten in Ihrer Region.

**Fleischmann Immobilien AG** Telefon 071 626 51 51 info@fleischmann.ch www.fleischmann.ch

# KRAFTGRÜN

Natur- & Waldtherapie

VERBINDE DICH

MIT DER NATUR

Die heilende Kraft des Waldes

In der wirksamen Atmosphäre des Waldes zur Ruhe kommen.  
Staunen, entdecken, verweilen, geniessen.



Buche jetzt deinen Kurs

[www.kraftgruen.ch](http://www.kraftgruen.ch)



*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir traurig Abschied von unserem lieben Mami, Schwiegermami, Grosi und Urgrosi

## Pia Judas-Urscheler

17. Februar 1933 – 14. September 2023

Der Herr ist dein Hirte und er hat dich zu sich geholt, um dich von deiner geduldig ertragenen Krankheit zu erlösen.

Wir vermissen dich und danken dir für alles, was du für uns getan hast.

In liebevoller Erinnerung:

Maria-Theresia Judas  
mit Martina, Jasmin und Aline  
Annelies und Sandro De Luca  
mit Fabiano und Livio  
Vreni und Guido Ebner  
mit Dorian und Ramon  
Nicola Judas  
Gust und Bea Judas  
mit Timo und Colin  
Elvira Judas und Matias Laustela

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, 11. Oktober 2023, um 10.00 Uhr in der Katholischen Kirche, 9205 Waldkirch, statt.

Anstelle von Blumen gedenke man: Palliativer Brückendienst, Krebsliga Ostschweiz (IBAN CH97 0900 0000 9017 7121 9) oder Pflegezentrum Wiborada, 9304 Bernhardzell (IBAN CH68 8080 8008 9385 0668 5) jeweils mit Vermerk: Pia Judas-Urscheler.

Traueradresse:

Gust und Bea Judas-Köppel, Hauptstr. 5, 9213 Hauptwil-Gottshaus

**SVP**  
Schweizer Qualität  
Die Partei des Mittelstandes

**Liste 1**

**BISHER**

**ESTHER FRIEDLI**  
**BODENSTÄNDIG & BÜRGERNAH**  
**WIEDER IN DEN STÄNDERAT**  
**am 22. Oktober 2023**

[esther-friedli.ch](http://esther-friedli.ch)

**am 22. Oktober 2023**  
**unser Gemeinderat**

**CLAUDE RIEDERER**

- Förderung des Gewerbe- und Landwirtschaftsstandorts Waldkirch-Bernhardzell
- Attraktivitätssteigerung der Gemeinde als Wohnort
- nachhaltiger Umgang mit den Gemeindefinanzen
- Sicherheit der Gemeinde und Bevölkerung

**SVP**  
Schweizer Qualität  
Die Partei des Mittelstandes

**SVP Waldkirch-Bernhardzell • [svp-waldkirch.ch](http://svp-waldkirch.ch)**

## Grüezi Waldkirch

«Als neuer Vorsitzender der Bankleitung habe ich eine der schönsten Herausforderungen in Waldkirch gefunden. Ich kann täglich auf ein sensationelles Team zählen, das sich motiviert in den Dienst der Kundinnen und Kunden stellt. Leider konnte ich bis heute noch nicht die gesamte treue Raiffeisengemeinschaft in Waldkirch kennenlernen und begrüßen. Ich freue mich schon heute auf ein persönliches Kennenlernen mit Ihnen.»

**Christian Dähler**  
Vorsitzender der Bankleitung



**Raiffeisenbank Waldkirch**  
9205 Waldkirch, Tel. 071 434 60 70  
[www.raiffeisen.ch/waldkirch](http://www.raiffeisen.ch/waldkirch)

**RAIFFEISEN**

**V** Samstag  
**I** 30. September 2023  
**E** Sägerei Werz  
**H** • Auffahrt ab 9 Uhr  
**S** • Chälberpräsentation  
**C** • 3 Rassen Show  
**H** • Eselreiten  
**A** • Streichelzoo  
**U** • Festwirtschaft mit  Bäuerinnen Waldkirch  
• Krönung Miss Waldkirch



**Gemeinde Waldkirch**  
Lebensqualität pur.

**Erlenholz**  
RESTAURANT

# Metzgete

Mittwoch bis Sonntag:  
27.9 bis 1.10.2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Restaurant Erlenholz | 9300 Wittenbach | [www.erlenholz.ch](http://www.erlenholz.ch)

**Das Richtige tun**

# Wenn Armut hilflos macht

**Wir schützen Menschen vor der Klimakatastrophe**

**Ihre Spende hilft**

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

**CARITAS** Schweizerischer Caritasverband

Friedberg 

# Entdecke das Gymnasium Friedberg

Komm zum  
**Tag der  
offenen Tür**  
28.10.2023  
ab 13 Uhr



[friedberg.ch](http://friedberg.ch)



27.-29. Oktober 2023

## Gourmet Metzgete

Schwein aber fein — geniessen Sie unsere berühmte und sehr beliebte Gourmet-Metzgete in der Herberge. Feine Schweinereien in kleinen Portionen, um die grosse Auswahl zu geniessen.

METZGETE À DISCRETION CHF 45.- PRO PERSON  
(exkl. Getränke)

Oder stellen Sie Ihr individuelles Menü aus unserer Metzgete-Karte zusammen.

Reservieren Sie sich schon jetzt einen der begehrten Tische.

Wir freuen uns auf Sie.  
Tel. 071 422 20 91  
[info@alte-herberge.ch](mailto:info@alte-herberge.ch)

LANDGASTHOF  
*Zur alten  
Herberge*  
NIEDERBÜREN

FDP  
Die Liberalen



## Rückblick Herbstsession

### Neue Kostenaufteilung KESB

Die Finanzierung bei unentgeltlicher Rechtspflege wird im KESB-Verfahren neu geregelt und gesplittet. Die Verfahrenskosten (Gutachten, Gebühren, etc.) werden neu wieder von der KESB getragen. Der unentgeltliche Rechtsbeistand (Anwaltskosten) wird weiterhin vom Kanton übernommen.

[Kantonsrätin Ruth Keller-Gätzi](#)

### Mobilitätspolitik bewegt uns alle

Die gemeinsame Behandlung des 7. öV- und des 18. Strassenbauprogramms zeigte, wie wichtig Mobilitätspolitik ohne ideologische Scheuklappen ist. Es geht nicht ohne öffentliche Verkehrsmittel und angemessene Infrastruktur für den Individualverkehr. Je besser sie vernetzt sind, desto höher ist unsere Lebensqualität!

[Kantonsrätin Isabel Schorer](#)

### Motion zu Tempo 30 auf Hauptstrassen

Die Regierung wehrte sich gegen die im Februar 2023 eingereichte Motion «Kein Tempo 30 auf verkehrsorientierten Strassen». Die Hauptstrassen haben jedoch wichtige und übergeordnete Funktionen, welche es zu bewahren gilt. Wir haben uns im Kantonsrat nun erfolgreich durchgesetzt, sodass die Motion gutgeheissen wurde.

[Kantonsrat Oskar Seger](#)

Einen Gesamtüberblick zur Session gibt es hier:



FDP  
engagiert!